



Safety advice

Consignes de sécurité

Refine 600 Steam Iron

E6S11-2MN
E6S11-4MN
E6S11-6PG

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	CZ
SIKKERHEDSRÅD	DK
SICHERHEITSHINWEISE	DE
OHUTUSTEAVE	EE
SAFETY ADVICE	GB
TURVALLISUUSOHJE	FI
CONSEILS DE SÉCURITÉ	FR
SAVJETI ZA SIGURNU UPOTREBU	HR
BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK	HU
CONSIGLI PER LA SICUREZZA	IT
SAUGOS PRIETAISAS	LT
DROŠĪBAS PADOMI	LV
SIKKERHETSRÅD	NO
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	PL
RECOMANDARE DE SIGURANȚĂ	RO
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	RU
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	SK
VARNOSTNI NASVETI	SL
СИГУРНОСТИ СЪВЕТИ	CS
SÄKERHETSRÅD	SE
GÜVENLİK ÖNERİSİ	TR
ПОРАДИ ЩОДО БЕЗПЕКИ	UA

Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez potřebných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Při provozu spotřebiče na požadované jmenovité frekvenci není nutné provádět žádné opatření.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- Žehlička připojená k elektrické síti nesmí být ponechána bez dozoru;
- Před naplněním zásobníku vodou je nutné odpojit zástrčku ze zásuvky;
- Otvory určené k doplňování, odvápnování, oplachování nebo kontrole, které jsou pod tlakem, musí být během používání otevřené;
- Žehličku je nezbytné používat a pokládat na rovný a stabilní povrch;
- Při umístění žehličky do stojanu se ujistěte, že je stojan umístěn na stabilním podkladu;
- Žehličku nepoužívejte, pokud došlo k jejímu pádu, pokud nese viditelné známky poškození nebo pokud z ní uniká voda.
- Žehličku, která je pod napětím nebo se ochlazuje, a její kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Během používání se povrchy mohou ohřívat .

LIKVIDACE

 Tento symbol na spotřebiči nebo jeho obalu značí, že spotřebič nepatří do domácího odpadu.

 Chcete-li spotřebič recyklovat, odevzdejte ho v oficiální sběrně nebo v servisním středisku Electrolux, kde mohou baterii i elektrické součásti vyjmout a recyklovat bezpečně a odborně. Postupujte podle pravidel pro separovaný sběr elektrických výrobků a nabíjecích baterií platných ve vaší zemi.

Společnost Electrolux si vyhrazuje právo měnit výrobky, informace a technické údaje bez předchozího upozornění.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Læs følgende vejledning grundigt, inden du bruger maskinen første gang.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller man glende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, som foretages af brugeren, må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Der skal ikke foretages nogen handling for at justere apparatet til drift ved den påkrævede nominelle frekvens.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, dens servicemedarbejder eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Strygejernet må ikke være uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningen.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten, inden vandbeholderen fyldes med vand;
- Påfyldning eller afkalker eller skylning eller eftersyn, der er under tryk, må ikke åbnes under brug.
- Strygejernet skal bruges og udhvilet på en plan, stabil overflade.
- Når strygejernet sættes på soklen, skal det sikres, at soklen står stabilt.
- Strygejernet må ikke bruges, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på skade, eller hvis det er utæt.
- Opbevar strygejernet og ledningen uden for rækkevidde af børn på under 8 år, når de aktiveres eller køles ned.

Overfladerne kan blive varme under brug .

BORTSKAFFELSE

 Dette symbol på produktet eller på emballagen betyder, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald.

 For at genbruge dit produkt skal du bringe det til et officielt indsamlingssted eller til et Electrolux-servicecenter, som kan fjerne og genbruge batteriet og de elektriske dele på en sikker og professionel måde. Følg dit lands regler for separat indsamling af elektriske produkter og genopladelige batterier.

Electrolux forbeholder sig ret til at ændre produkter, oplysninger og specifikationer uden varsel.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts erhalten haben und verstehen, welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung oder Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- Es müssen keine Maßnahmen unternommen werden, um das Gerät für den Betrieb bei der erforderlichen Nennfrequenz einzustellen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person zur Vermeidung einer Gefahrenquelle ersetzt werden.
- Das Bügeleisen darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, solange es an die Netzversorgung angeschlossen ist.
- Vor dem Auffüllen des Wassertanks mit Wasser muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Bereiche, die unter Druck stehen, dürfen nicht während des Betriebs nicht zum Befüllen, Entkalken, Spülen oder Überprüfen geöffnet werden.
- Das Bügeleisen muss auf einer ebenen, stabilen Oberfläche verwendet und abgestellt werden.
- Wenn Sie das Bügeleisen auf dem Ständer abstellen, stellen Sie sicher, dass der Ständer auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Das Bügeleisen darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn es sichtbare Beschädigungen aufweist oder wenn es undicht ist.
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Bügeleisen und dem Netzkabel fern, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.

Die Oberflächen werden im Betrieb heiß .

ENTSORGUNG

-  Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf.
-  Um Ihr Produkt zu recyceln, bringen Sie es bitte zu einer offiziellen Sammelstelle oder zu einem Electrolux Kundendienstzentrum, das die Batterie und elektrische Bauteile sicher und professionell ausbauen und recyceln kann. Beachten Sie die Vorschriften Ihres Landes zur Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus.

Electrolux behält sich das Recht vor, Produkte, Informationen und Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Enne masina esmakordset kasutamist lugege hoolikalt järgmist juhendit.

- Seda seadet tohivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja vanemad keha-, meele- või vaimupuudega inimesed või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad tegutsevad järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Seadme reguleerimine settenähtud nimisagedusele on keelatud.
- Kui toitejuhe on kahjustunud tuleb ohutuse tagamiseks lasta see tootjal, volitatud teenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga tehnikul välja vahetada.
- Triikrauda ei tohi jätta järelevalveta, kui see on toitevõrguga ühendatud;
- Enne triikraua veepaagi täitmist veega tuleb pistik pistikupesast eemaldada;
- Rõhu all olevate täiteainete avasid, katlakivieemaldausvahendi ava ega loputusava ei tohi kasutamise ajal avada;
- Pind, millel triikrauda kasutakse ja millele triikraud toetatatakse, peab olema tasane ja stabiilne;
- Kui paigutate triikraua alusele, veenduge et see toetub tasasele ja stabiilsele pinnale;
- Triikrauda ei tohi kasutada, kui see on maha kukkunud, kui sellel on nähtavaid kahjustuste märke või kui see lekib.
- Hoidke pingestatud või maha jahtuvat triikrauda ja selle juheta alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

Kasutamisel võivad pinnad kuumeneda .

KÕRVALDAMINE



See sümbol tootel või pakendil näitab, et toodet ei tohi käidelda olmeprügina.



Toote ringlussevõtuks viige see ametlikku kogumispunkti või Electroluxi hoolduskeskusesse, kus on võimalik aku ja elektriosad ohutult ja professionaalselt eemaldada ning taaskasutusse suunata. Elektritoodete ja laetavate patareide eraldi kogumisel järgige riigis kehtestatud eeskirju.

Electrolux jätab endale õiguse tooteid, teavet ja spetsifikatsioone ilma ette teatamata muuta.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Read the following instruction carefully before using machine for the first time.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- No action must be taken to adjust the appliance for operation at the required rated frequency.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains;
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water;
- The filling, or decalcifying, or rinsing, or inspection apertures that are under pressure, must shall not be opened during use;
- The iron must be used and rested on a flat, stable surface;
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable;
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

Surfaces are liable to get hot during use .

DISPOSAL

-  This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

Electrolux reserves the right to change products, information and specifications without notice.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Lue seuraava ohje huolella ennen kuin käytät konetta ensimmäistä kertaa.

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, jos heitä on valvottu tai ohjattu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän suorittamia huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Laitetta ei saa omatoimisesti säätää toimimaan edellytetyllä taajuudella.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Silitysrautaa ei saa jättää valvomatta sen ollessa kytkettynä sähköverkkoon.
- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen vesisäiliön täyttämistä vedellä.
- Paineen alaisia täyttö-, kalkinpoisto-, huuhtelu- tai tarkastusaukkoja ei saa avata käytön aikana.
- Silitysrautaa on käytettävä ja sitä on pidettävä tasaisella ja vakaalla alustalla.
- Kun asetat silitysraudan jalustalleen, varmista, että pinta, jolle teline on asetettu, on vakaa.
- Silitysrautaa ei saa käyttää, jos se on pudonnut, jos siinä on näkyviä vaurioita tai jos se vuotaa.
- Pidä silitysrauta ja sen johto pois alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta, kun se on jännitteellinen tai jäähtymässä.

Pinnat saattavat kuumentua käytön aikana .

HÄVITTÄMINEN

 Tämä laitteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä.

 Kierrätä tuote viemällä se viralliseen keräyspisteeseen tai Electrolux-huoltokeskukseen, jossa akku ja sähköosat voidaan poistaa ja kierrättää turvallisesti ja ammattimaisesti. Noudata asuinmaasi sähkötuotteiden ja ladattavien akkujen erilliskeräämistä koskevia sääntöjä.

Electrolux pidättää oikeuden muuttaa tuotteita, tietoja ja teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Lisez attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation de la machine.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si ces personnes sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si elles comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil ne requiert aucun réglage de la fréquence nominale.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez pas le fer sans surveillance pendant qu'il est branché sur le secteur;
- La fiche doit être retirée de la prise secteur avant de remplir d'eau le bac d'eau;
- Les orifices de remplissage, de détartrage, de rinçage ou d'inspection sous pression ne doivent pas être ouverts en cours d'utilisation;
- Le fer doit être utilisé et reposé sur une surface plate et stable;
- Lorsque vous placez le fer sur son socle, assurez-vous que la surface sur laquelle repose le socle est stable;
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dégâts ou s'il fuit.
- Gardez le fer et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsque le fer est sous tension ou qu'il refroidit.

Les surfaces peuvent être chaudes pendant l'utilisation .

MISE AU REBUT

 Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

 Pour recycler votre produit, veuillez le transporter dans un point de collecte officiel ou un centre de service après-vente Electrolux pouvant retirer et recycler la pile et les composants électriques de manière sûre et professionnelle. Respectez les règles de votre pays pour la collecte sélective des produits électriques et des batteries rechargeables.

Electrolux se réserve le droit de modifier les produits, informations et caractéristiques techniques sans préavis.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Pažljivo pročitajte sljedeću uputu prije prve uporabe aparata.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti od 8 godina ili više kao i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili su upućeni u siguran način rukovanja uređajem te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja.
- Ne smije se poduzimati ništa kako bi se uređaj prilagodio radu na potrebnoj nazivnoj frekvenciji.
- Ako je strujni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slične kvalificirane osobe zbog izbjegavanja opasnosti.
- Glačalo se ne smije ostavljati bez nadzora dok je priključeno na napajanje;
- Utikač se mora ukloniti iz utičnice prije nego se spremnik vode napuni vodom;
- Otvori za punjenje, uklanjanje vodenog kamenca, ispiranje ili pregled koji su pod tlakom ne smiju se otvarati tijekom uporabe;
- Glačalo se mora koristiti i odlagati na ravnu, stabilnu površinu;
- Kada postavljate glačalo na stalak, osigurajte da površina na kojoj se stalak nalazi bude stabilna;
- Glačalo se ne smije koristiti ako je ispalo, ako postoje vidljivi znakovi oštećenja ili ako propušta.
- Kada su glačalo i kabel pod naponom ili kada se glačalo hladi držite ga izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

Tijekom upotrebe površine mogu postati vruće .

ZBRINJAVANJE

-  Ovaj simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se s proizvodom ne smije postupati kao s komunalnim otpadom.
-  Za recikliranje proizvoda, odnesite ga na službeno sabirno mjesto ili u Electrolux servisni centar koji može ukloniti i reciklirati bateriju i električne dijelove na siguran i profesionalan način. Slijedite pravila svoje zemlje za odvojeno prikupljanje električnih proizvoda i punjivih baterija.

Electrolux zadržava pravo promjene proizvoda, informacija i specifikacija bez prethodne najave.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

A készülék első használata előtt gondosan olvassa el a következő útmutatásokat.

- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességű felnőttek, továbbá kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha elsajátították a biztonságos működtetés módját, és megértették az ezzel együtt járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítási vagy karbantartási tevékenységet felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetnek a készüléken.
- A készüléket nem kell beállítani ahhoz, hogy a névleges frekvencián működjön.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie az elektromos veszélyhelyzet elkerülése érdekében.
- A vasalót tilos felügyelet nélkül hagyni, ha csatlakoztatva van a hálózati feszültséghez;
- A készülék dugaszát húzza ki a hálózati aljzatból, mielőtt a víztartályt feltölti vízzel;
- A készülék használata közben a nyomás alatt álló töltő-, vízkötelenítő-, öblítő- és kémlelőnyílások kinyitása tilos;
- A vasalót sík, stabil felületen használja, illetve helyezze nyugalmi pozícióba;
- Amikor a vasalót a saját állványára helyezi, ügyeljen arra, hogy az állvány alatti felület stabil legyen;
- A vasalót tilos használni, ha azt leejtette, ha látható sérülések vannak rajta, vagy víz szivárog belőle.
- Amíg be van kapcsolva, vagy nem hűlt ki teljesen, a vasalót és a vezetékeit tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.

A használat során a felületek felforrósodhatnak .

LESELEJTEZÉS

 A terméken vagy a csomagolásán található áthúzott kuka szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként.

 A terméket leselejtezéshez vigye el egy hivatalos gyűjtőpontba vagy egy Electrolux márkaszervizbe, ahol biztonságos és szakértő módon szerelik ki és hasznosítják újra az akkumulátorokat és az elektromos alkatrészeket. Tartsa be az országa tölthető elemek/akkumulátorok és elektromos termékek szelektív begyűjtésére vonatkozó szabályait.

Az Electrolux fenntartja a jogot a termékeinek, a közölt információknak és műszaki adatoknak előzetes értesítés nélküli módosítására.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Pažljivo pročitajte sljedeću uputu prije prve uporabe aparata.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti od 8 godina ili više kao i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili su upućeni u siguran način rukovanja uređajem te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja.
- Ne smije se poduzimati ništa kako bi se uređaj prilagodio radu na potrebnoj nazivnoj frekvenciji.
- Ako je strujni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slične kvalificirane osobe zbog izbjegavanja opasnosti.
- Glačalo se ne smije ostavljati bez nadzora dok je priključeno na napajanje;
- Utikač se mora ukloniti iz utičnice prije nego se spremnik vode napuni vodom;
- Otvori za punjenje, uklanjanje vodenog kamenca, ispiranje ili pregled koji su pod tlakom ne smiju se otvarati tijekom uporabe;
- Glačalo se mora koristiti i odlagati na ravnu, stabilnu površinu;
- Kada postavljate glačalo na stalak, osigurajte da površina na kojoj se stalak nalazi bude stabilna;
- Glačalo se ne smije koristiti ako je ispalo, ako postoje vidljivi znakovi oštećenja ili ako propušta.
- Kada su glačalo i kabel pod naponom ili kada se glačalo hladi držite ga izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

Tijekom upotrebe površine mogu postati vruće .

SMALTIMENTO

 Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico.

 Per riciclare il prodotto, si prega di portarlo presso un punto di raccolta ufficiale o un centro di assistenza Electrolux in grado di rimuovere e riciclare la batteria e i componenti elettrici in modo sicuro e professionale. Attenersi alle normative locali per la raccolta differenziata di prodotti elettrici e batterie ricaricabili.

Electrolux si riserva il diritto di modificare i prodotti, le informazioni e le specifiche senza preavviso.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, įdėmiai perskaitykite šią nstrukciją.

- Ši prietaisą leidžiama naudoti asmenims nuo 8 metų. Asmenys turintys fizinių, jutiminių ar psichinių sutrikimų arba asmenys neturintys pakankamai patirties ir žinių, prietaisu gali naudotis tik su už juos atsakingų asmenų priežiūra ir gavę jų nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, ei suvokia susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be suaugusiųjų priežiūros vykdyti prietaiso valymo ir priežiūros darbus.
- Draudžiama prietaisą reguliuoti pagal vietinio elektros tinklo parametrus, siekiant jį eksploatuoti.
- Pažeistą elektros maitinimo laidą leiskite pakeisti tik gamintojui, įgaliotam klientų aptarnavimo centrui arba atitinkamos kvalifikacijos specialistui. Kitaip gali kilti pavojus.
- Nepalikite prie elektros maitinimo tinklo prijungto lygintuvo be priežiūros.
- Prieš pildydami prietaisą vandeniu ištraukite elektros kištuką iš elektros maitinimo tinklo.
- Naudodamiesi prietaisu neatidarinėkite slėgio veikiamų pripildymo, kalkių šalinimo, skalavimo arba tikrinimo angų.
- Lygintuvą naudokite ir laikykite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Prieš statydami lygintuvą į jo stovą pasirūpinkite, kad paviršius, ant kurio laikote stovą, būtų stabilus.
- Lygintuvo nenaudokite jei jis nukrito, jei matomi lygintuvo pažeidimai arba lygintuvas praleidžia vandenį.
- Veikiantį arba įkaitusį lygintuvą ir jo laidą laikykite vaikams (jaunesniems nei 8 metų) nepasiekiamoje vietoje.

Naudojant prietaisą jo paviršiai gali įkaisti .

UTILIZAVIMAS

 Šiuo simboliu pažymėtas prietaisas (pakuotė) nurodo, kad prietaiso negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

 Nebenaudojamą prietaisą pridukite oficialiame elektrinių prietaisų surinkimo punkte arba „Electrolux“ remonto centre, kur prietaisas bus išardytas, išimta baterija ir kitos elektrinės dalys, kurios bus tinkamai utilizuotos. Laikykitės šalyje galiojančių elektros prietaisų ir įkraunamų baterijų utilizavimo taisyklių.

„Electrolux“ pasilieka teisę savo nuožiūra keisti gaminių dizainą, technines savybes ir dokumentacijoje pateiktą informaciją.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Pirms ierīces pirmreizējās lietošanas uzmanīgi izlasiet turpmāk sniegtos norādījumus.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni, kuri sasnieguši astoņu gadu vecumu, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja ās tiek uzraudzītas vai ir apmācītas par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu lietotāja apkopi bez uzraudzības.
- Nedrīkst veikt darbības, lai noregulētu ierīci vajadzīgajā nominālajā frekvencē.
- Lai izvairītos no apdraudējuma, elektroapgādes kabeļa bojājuma gadījumā tā nomaiņa jāveic ražotājam, servisa pārstāvim vai līdzvērtīgi sertificētam speciālistam.
- Gludekli nedrīkst atstāt bez uzraudzības, kamēr tas ir pieslēgts strāvas padeves avotam.
- Pirms ūdens tvertnes uzpildīšanas spraudkontakts jāatvieno no strāvas padeves kontaktligzdas.
- Ierīces lietošanas laikā nedrīkst uzpildīt, atkalķot un skalot zem spiediena esošās atveres, kā arī pārbaudīt to darbību.
- Gludeklis jāizmanto un jānovieto gaidstāves pozīcijā uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Novietojot gludekli tā pamatnē, raugieties, lai virsma, uz kuras novietota pamatne, būtu stabila.
- Gludekli nedrīkst izmantot pēc tā nomešanas zemē, ja uz tā ir redzamas bojājuma pazīmes vai ja no tā sūcas ūdens.
- Gludekļa darbības vai atdzišanas laikā raugieties, lai gludeklis un tā strāvas padeves kabelis atrastos bērniem, kas jaunāki par 8 gadu vecumu, nepieejamā vietā.

Ierīces izmantošanas laikā virsmas var sakarst .

UTILIZĀCIJA

-  Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka izstrādājumu nedrīkst zvietot māsaimniecības atkritumos.
-  Lai pārstrādātu izstrādājumu, lūdzu, nogādājiēt to oficiālā atkritumu savākšanas vietā vai Electrolux servisa centrā, kurš var drošā un profesionālā veidā atvienot un pārstrādāt izstrādājuma akumulatoru un elektriskās daļas. Ievērojiēt jūsu valstī spēkā esošos noteikumus par elektropreču un atkārtojami uzlādējamo akumulatoru atsevišķu savākšanu.

Electrolux patur tiesības mainīt izstrādājumus, informāciju un specifikācijas bez iepriekšēja brīdinājuma.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Les følgende instruksjoner nøye før du bruker maskinen første gang.

- Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og orstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og ruksvedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Det må ikke iverksettes tiltak for å justere produktet for drift ved ønsket nominell frekvens.
- Strømforsyningskabelen må kun skiftes av et autorisert serviceverksted hvis den er skadet.
- Strykejernet må ikke være uten tilsyn mens det er koblet til strømforsyningen;
- Støpselet må trekkes ut av stikkontakten før vannbeholderen fylles med vann;
- Fylling, avkalking eller skylling eller inspeksjonsåpninger som er under trykk, må ikke åpnes under bruk;
- Strykejernet må brukes og hensettes på en flat, stabil overflate;
- Når du plasserer strykejernet på sokkelen, må du sørge for at overflaten som stativet plasseres på er stabil;
- Strykejernet skal ikke brukes hvis det har blitt mistet, eller hvis det er synlige tegn til skade eller lekkasje.
- Hold strykejernet og ledningen utenfor rekkevidde av barn som er under 8 år når det er i bruk eller avkjøler seg.

Overflater har tendens til å bli varme under bruk .

AVFALLSHÅNDTERING

 Symbolet (X) på produktet eller på emballasjen forteller at dette produktet ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall.

 For å resirkulere produktet ditt, bør du ta det med til en offisiell innsamlingsstasjon eller et Electrolux-servicesenter som kan fjerne og resirkulere batteriet og elektriske deler på en trygg og profesjonell måte. Følg landets regler for separat innsamling av elektriske produkter og oppladbare batterier.

Electrolux forbeholder seg retten til å endre produkter, informasjon og spesifikasjoner uten forvarsel.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu lat 8 oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli będą nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwowanie nie może być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
- Nie podejmować żadnych działań w celu dostosowania urządzenia do wymaganej częstotliwości znamionowej.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, punktowi serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Żelazka nie wolno pozostawiać bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do zasilania;
- Przed napełnieniem zbiornika wodą należy wyjąć wtyczkę z gniazdka;
- Podczas używania nie wolno otwierać otworów do napełniania, odkamieniania, płukania lub kontroli, które znajdują się pod ciśnieniem.
- Żelazko należy używać i opierać na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Podczas ustawiania żelazka na podstawce należy upewnić się, że powierzchnia, na której stoi podstawka, jest stabilna.
- Żelazka nie należy używać, jeśli zostało upuszczone, jeśli widoczne są ślady uszkodzenia lub przecieka.
- Żelazko i jego przewód zasilający należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej lat 8, gdy jest ono włączone lub chłodne.

Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas pracy .

AVFALLSHÅNDTERING

 Symbolet (X) på produktet eller på emballasjen forteller at dette produktet ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall.

 For å resirkulere produktet ditt, bør du ta det med til en offisiell innsamlingsstasjon eller et Electrolux-servicesenter som kan fjerne og resirkulere batteriet og elektriske deler på en trygg og profesjonell måte. Følg landets regler for separat innsamling av elektriske produkter og oppladbare batterier.

Electrolux forbeholder seg retten til å endre produkter, informasjon og spesifikasjoner uten forvarsel.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Les følgende instruksjoner nøye før du bruker maskinen første gang.

- Dette produktet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og orstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og ruksvedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Det må ikke iverksettes tiltak for å justere produktet for drift ved ønsket nominell frekvens.
- Strømforsyningskabelen må kun skiftes av et autorisert serviceverksted hvis den er skadet.
- Strykejernet må ikke være uten tilsyn mens det er koblet til strømforsyningen;
- Støpselet må trekkes ut av stikkontakten før vannbeholderen fylles med vann;
- Fylling, avkalking eller skylling eller inspeksjonsåpninger som er under trykk, må ikke åpnes under bruk;
- Strykejernet må brukes og hensettes på en flat, stabil overflate;
- Når du plasserer strykejernet på sokkelen, må du sørge for at overflaten som stativet plasseres på er stabil;
- Strykejernet skal ikke brukes hvis det har blitt mistet, eller hvis det er synlige tegn til skade eller lekkasje.
- Hold strykejernet og ledningen utenfor rekkevidde av barn som er under 8 år når det er i bruk eller avkjøler seg.

Overflater har tendens til å bli varme under bruk .

UTYLIZACJA

 Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych.

 W celu poddania urządzenia recyklingowi należy zwrócić się do autoryzowanego punktu zbiórki lub centrum serwisowego firmy Electrolux, który może wyjąć i poddać recyklingowi akumulatory i części elektryczne w bezpieczny i profesjonalny sposób. Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących oddzielnej zbiórki urządzeń elektrycznych i akumulatorów.

Firma Electrolux zastrzega sobie prawo do zmiany produktów, informacji i specyfikacji bez uprzedzenia.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте следующую инструкцию.

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицам и с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям не позволяется играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должно производиться детьми без присмотра.
- Прибор не нуждается в дополнительной настройке для работы на требуемой номинальной частоте.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, специалистом авторизованного сервисного центра или другим компетентным специалистом.
- Не оставляйте без присмотра утюг, подключенный к сети электропитания;
- Перед наполнением резервуара для воды всегда извлекайте вилку из розетки электросети;
- Отверстия для наполнения резервуара с водой, удаления накипи, ополаскивания или проведения осмотра должны оставаться закрытыми во время эксплуатации прибора, поскольку они находятся под давлением;
- Утюг необходимо использовать и хранить на плоской устойчивой поверхности;
- Перед установкой утюга на подставку следует убедиться, что она расположена на ровной поверхности;
- Не следует использовать утюг после падения, при наличии видимых повреждений или утечек.
- Держите включенный в сеть или остывающий утюг и его шнур питания в местах, недоступных для детей младше восьми лет.

Поверхности прибора могут сильно нагреваться во время эксплуатации .

УТИЛИЗАЦИЯ



Данный символ на изделии означает, что оно содержит батарею, которую запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что изделие нельзя утилизировать как обычные бытовые отходы. Для вторичной переработки изделия просим отнести его в официальный пункт сбора, где батарея и электрические компоненты будут извлечены и переработаны безопасным и профессиональным образом. Следуйте правилам, установленным в вашей стране для раздельного сбора электроприборов и аккумуляторных батарей.

Electrolux оставляет за собой право вносить изменения в свои товары, информацию о них и спецификации без уведомления.



Характеристики и параметры.

Напряжение: 220-240 В, частота: 50-60 Гц. В случае повреждения шнура электропитания, а также при необходимости ремонта прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели.

Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция. Изготовлено в Китае.

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация: ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nie je potrebné vykonať žiadne nastavenie spotrebiča potrebné na prevádzku na požadovanej menovitej frekvencii.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servise alebo kvalifikovanej osobe, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Žehličku nesmiete ponechať bez dozoru, keď je pripojená k elektrickej sieti.
- Skôr ako naplníte nádržku na vodu, musíte odpojiť zástrčku zo zásuvky.
- Otvory na plnenie, odvápnovanie, oplachovanie a kontrolné otvory, ktoré sú pod tlakom, sa nesmú počas používania otvárať.
- Žehlička sa smie používať a skladovať na rovnom, stabilnom povrchu.
- Keď položíte žehličku do stojana, dbajte na to, aby bol povrch, na ktorom je umiestnený stojan, stabilný.
- Žehličku nesmiete používať, keď spadla, ak sú na nej viditeľné známky poškodenia alebo ak preteká.
- Žehličku a kábel počas nabíjania alebo chladenia skladujte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Povrchy sa môžu počas používania zahriať .

LIKVIDÁCIA

 Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale označuje, že sa s výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom.

 Ak chcete svoj výrobok recyklovať, odneste ho na oficiálne zberné miesto alebo do servisného strediska Electrolux, kde môžete batériu a elektrické časti bezpečne odovzdať a nechať profesionálne recyklovať. Dodržiavajte pravidlá svojej krajiny týkajúce sa separovaného zberu elektrických výrobkov a nabíjateľných batérií.

Spoločnosť Electrolux si vyhradzuje právo na zmenu výrobkov, informácií a špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Pred prvo uporabo stroja skrbno preberite naslednje navodilo.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom oziroma če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo povezane nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Izvajati se ne sme nobenih dejanj za prilagoditev naprave za uporabo pri želeni nazivni frekvenci.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.
- Likalnika se ne sme pustiti brez nadzora, medtem ko je priključen na omrežno napajanje.
- Pred polnjenjem vodnega rezervoarja z vodo je treba vtič izvleči iz vtičnice.
- Odprtine za polnjenje, dekalifikacijo ali pregled, ki so pod tlakom, se med uporabo ne sme odpirati.
- Likalnik je treba uporabljati na ravni in stabilni površini ter ga nanjo tudi polagati med premori.
- Pri polaganju likalnika na njegovo stojalo se prepričajte, da je površina, na kateri je stojalo postavljeno, stabilna.
- Likalnika se ne sme uporabljati, če je padel, če ima vidne znake poškodb ali če pušča.
- Hranite likalnik in njegov kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let, kadar je vklopljen ali se ohlaja.

Površine se med uporabo segrejejo .

ODLAGANJE

-  Ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelek ni uvrščen med gospodinjske odpadke.
-  Za reciklažo izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali na Electrolux servisni center, kjer bodo lahko baterijo in električne dele odstranili in reciklirali varno in profesionalno.
-  Upoštevajte pravila v vaši državi glede ločenega zbiranja električnih izdelkov in polnilnih baterij.

Družba Electrolux si pridržuje pravico do spremembe izdelkov, podatkov in specifikacij brez predhodnega obvestila.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, įdėmiai perskaitykite šią nstrukciją.

- Ši prietaisą leidžiama naudoti asmenims nuo 8 metų. Asmenys turintys fizinių, jutiminių ar psichinių sutrikimų arba asmenys neturintys pakankamai patirties ir žinių, prietaisu gali naudotis tik su už juos atsakingų asmenų priežiūra ir gavę jų nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, ei suvokia susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be suaugusiųjų priežiūros vykdyti prietaiso valymo ir priežiūros darbus.
- Draudžiama prietaisą reguliuoti pagal vietinio elektros tinklo parametrus, siekiant jį eksploatuoti.
- Pažeistą elektros maitinimo laidą leiskite pakeisti tik gamintojui, įgaliotam klientų aptarnavimo centrui arba atitinkamos kvalifikacijos specialistui. Kitaip gali kilti pavojus.
- Nepalikite prie elektros maitinimo tinklo prijungto lygintuvo be priežiūros.
- Prieš pildydami prietaisą vandeniu ištraukite elektros kištuką iš elektros maitinimo tinklo.
- Naudodamiesi prietaisu neatidarinėkite slėgio veikiamų pripildymo, kalkių šalinimo, skalavimo arba tikrinimo angų.
- Lygintuvą naudokite ir laikykite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Prieš statydami lygintuvą į jo stovą pasirūpinkite, kad paviršius, ant kurio laikote stovą, būtų stabilus.
- Lygintuvo nenaudokite jei jis nukrito, jei matomi lygintuvo pažeidimai arba lygintuvas praleidžia vandenį.
- Veikiantį arba įkaitusį lygintuvą ir jo laidą laikykite vaikams (jaunesniems nei 8 metų) nepasiekiamoje vietoje.

Naudojant prietaisą jo paviršiai gali įkaisti .

UTILIZAVIMAS

 Šiuo simboliu pažymėtas prietaisas (pakuotė) nurodo, kad prietaiso negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

 Nebenaudojamą prietaisą pridukite oficialiame elektrinių prietaisų surinkimo punkte arba „Electrolux“ remonto centre, kur prietaisas bus išardytas, išimta baterija ir kitos elektrinės dalys, kurios bus tinkamai utilizuotos. Laikykitės šalyje galiojančių elektros prietaisų ir įkraunamų baterijų utilizavimo taisyklių.

„Electrolux“ pasilieka teisę savo nuožiūra keisti gaminių dizainą, technines savybes ir dokumentacijoje pateiktą informaciją.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Läs igenom följande instruktioner noga innan du använder maskinen första gången.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår riskerna. Låt inte barn leka med produkten. Rengöring och användare underhåll av produkten utan uppsikt.
- Ingen åtgärd måste vidtas för att justera produkten för drift med önskad frekvens.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller person med motsvarande kunskap, för att undvika fara.
- Strykjärnet får inte lämnas utan uppsikt när det är anslutet till elnätet.
- Stickkontakten måste avlägsnas från vägguttaget innan vattenbehållaren fylls med vatten.
- Strykjärnet måste användas och placeras på en plan, stabil yta.
- När du placerar strykjärnet på stativet, se till att ytan på vilken stativet placeras är stabil.
- Strykjärnet får inte användas om det har tappats, om det finns synliga tecken på skador eller om det läcker.
- Håll strykjärnet och dess sladd utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år när den strömsätts eller svalnar.

Ytorna kan bli varma under användning .

AVYTTRING

-  Den här symbolen på produkten eller dess förpackning indikerar att den inte får hanteras som hushållsavfall.
-  För att återvinna produkten ska du ta den till en miljöstation eller till ett Electrolux-servicecenter som kan ta bort och återvinna batteriet och elektriska delar på ett säkert och professionellt sätt. Följ landets regler för separat insamling av elektriska produkter och laddningsbara batterier.

Electrolux förbehåller sig rätten att ändra produkter, information och specifikationer utan föregående meddelande.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Makineyi ilk kez kullanmadan önce aşağıdaki talimatı dikkatlice okuyun.

- Bu cihaz, cihazla ilgili gözetim veya talimatların güvenli bir şekilde sunulması durumunda 8 ve üzeri yaşlardaki çocuklar ile fiziksel, algılama veya akli yetenekleri yetersiz ya da deneyimi veya bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı gerekli nominal frekansa ayarlamak için hiçbir işlem yapılmamalıdır.
- Elektrik kablosu, zarar görmesi durumunda bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Ütü şebekeye bağlıyken başıboş bırakılmamalıdır;
- Su deposuna su doldurulmadan önce fiş prizden çekilmelidir;
- Basıncılı dolum, kireç çözme, durulama veya inceleme açıklıkları kullanım sırasında açılmamalıdır;
- Ütü düz, dengeli bir yüzeyde kullanılmalı ve bırakılmalıdır;
- Ütüyü standının üzerine koyduğunuzda, standın yerleştirildiği yüzeyin düz olduğundan emin olun;
- Ütü düştüyse, üzerinde görünür hasar belirtileri varsa veya sızdırıyorsa kullanılmamalıdır.
- Ütüyü ve kordonunu ütü açıkken veya soğurken 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

Yüzeyler kullanım sırasında ısınabilir .

ELDEN ÇIKARMA

 Ürünün veya ambalajının üzerindeki bu simge, ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini gösterir.

 Ürününüzü geri dönüştürmek için lütfen resmi bir toplama noktasına veya pili ve elektrikli parçaları güvenli ve profesyonel bir şekilde çıkarıp geri dönüştürebilecek bir Electrolux servis merkezine götürün. Ülkenizin elektrikli ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı toplanması konusundaki kurallarına uyun.

Electrolux bildirimde bulunmaksızın ürünleri, bilgileri ve teknik özellikleri değiştirme hakkını saklı tutar.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA

Перед першим використанням машини уважно прочитайте наступні інструкції.

- Діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу щодо безпечного користування виробом і пов'язаних ризиків. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу без нагляду.
- Не потрібно вживати жодних заходів для налаштування роботи приладу на потрібній номінальній частоті.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю, його з аміну має здійснювати представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
- Праску не можна залишати без нагляду, коли вона підключена до мережі живлення;
- Перш ніж наповнювати резервуар водою необхідно вийняти вилку з розетки;
- Під час використання забороняється відкривати отвори для заповнення, видалення вапняного нальоту, полоскання чи інспекційні отвори, що знаходяться під тиском;
- Праску слід використовувати та зберігати на рівній стійкій поверхні;
- При розміщенні праски на підставці, переконайтеся у тому, що відповідна поверхня є стійкою;
- Праску не можна використовувати після падіння у разі виявлення видимих ознак пошкодження або протікання.
- Зберігайте праску та її кабель у місці, недоступному для дітей молодше 8 років, коли вона ввімкнута або охолоджується.

Поверхні нагріваються під час використання .

УТИЛІЗАЦІЯ

 Цей символ на виробі або на упаковці свідчить про те, що виріб не підлягає утилізації як побутові відходи.

 Для утилізації виробу віднесіть його в офіційний пункт збору або в сервісний центр Electrolux, який може безпечно та професійно демонтувати та утилізувати батарею та електричні деталі. Дотримуйтесь правил вашої країни щодо роздільного збору електричних виробів та акумуляторних батарей.

Electrolux залишає за собою право змінювати вироби, інформацію та технічні характеристики без попередження.

CZ

DK

DE

EE

GB

FI

FR

HR

HU

IT

LT

LV

NO

PL

RO

RU

SK

SL

CS

SE

TR

UA